

(سورة الأعلى) 9-19 ระยะห้ออัลอะอุลา อายะที่ 9-19

فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الْذِكْرُ<sup>١</sup> سَيَدْكُرْ مَنْ تَخَشَّى<sup>٢</sup> وَيَتَجَنَّبُهَا آلَّا شَقَّ<sup>٣</sup> الَّذِي  
يَصْلَى الْنَّارَ الْكَبِيرَ<sup>٤</sup> ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى<sup>٥</sup> قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى<sup>٦</sup>  
وَذَكَرَ آسَمَ رَبِّهِ، فَصَلَّى<sup>٧</sup> بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا<sup>٨</sup> وَالْأَخِرَةُ حَيْرٌ وَآبَقَى<sup>٩</sup>  
إِنَّ هَذَا لِفِي الْصُّحْفِ الْأَوَّلِ<sup>١٠</sup> صُحْفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى<sup>١١</sup>

 คำศัพท์จากอายะห์

คำศัพท์	ความหมาย
ذَكْرُ	ตักเตือน
يَخَشَّى	หวั่นกลัว
يَتَجَنَّبُهَا	ห่างไกล

คำศัพท์	ความหมาย
تَرْكِي	ทำให้บริสุทธิ์
آبَقَى	จีรัง

 ความหมายของอายะห์

อายะห์อัลกุรอาน	ความหมายของอายะห์
ذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الْذِكْرُ	ดึงน้ำใจตักเตือนกันเกิด เพราะการตักเตือนกันนั้นจะยังคุณประโยชน์
سَيَدْكُرْ مَنْ يَخَشَّى	ผู้ที่หันกลัวจะได้รับลึก
وَيَتَجَنَّبُهَا آلَّا شَقَّ <sup>٣</sup>	และผู้ที่ช้าช้ายิ่งจะหลีกเลี่ยงการตักเตือนนั้น
الَّذِي يَضْلِي الْنَّارَ الْكَبِيرَ <sup>٤</sup>	ซึ่งเข้าจะเข้าไปเผาไหม้ในไฟกองใหญ่
ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى <sup>٥</sup>	แล้วเข้าจะไม่ตายในนั้นและจะไม่เป็นตาย
قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرْكَى <sup>٦</sup>	แนะนำผู้ที่ขัดเกลาตนเอง ยอมบรรลุความสำเร็จ
وَذَكَرَ آسَمَ رَبِّهِ، فَصَلَّى <sup>٧</sup>	และเขารับลึกถึงพระนามแห่งพระเจ้าของเข้า และเข้าทำลามหาด
بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا <sup>٨</sup>	หมายมิได้ แต่พวกเจ้าเลือกการมีชีวิตอยู่ในโลกนี้ต่างหาก
وَالْأَخِرَةُ حَيْرٌ وَآبَقَى <sup>٩</sup>	ทั้ง ๆ ที่ปรโลกนั้นดีกว่าและจีรังกว่า
إِنَّ هَذَا لِفِي الْصُّحْفِ الْأَوَّلِ <sup>١٠</sup>	แท้จริง (ข้อตักเตือนสติ) นี่มีอยู่ในคัมภีร์ก่อน ๆ มาแล้ว
صُحْفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى <sup>١١</sup>	คือคัมภีร์ของอิบรอหีมและมูชา



## คำอธิบาย

อัลเลาะห์ได้ก่อภัยแก่ท่านเป็นมุขมัดถึงข่าวดี 2 เรื่องคือการท่องจำอัลกรุอานที่จำอยู่ในอกอย่างไม่ลืมเลือน และความง่ายดาย และประทานเดาพิกัดว่าอิเดยาร์ห์แก่สังคมอิสลามเพื่อประกอบคุณงามความดี ดังนั้น อัลเลาะห์ทรงบัญชาให้ท่านเป็นเชิญชวนและตักเตือนว่าภัยภัยแก่ประชาชนติดของท่านด้วยหลักคำสอนของศาสนา นั่นคือ อัลกรุอาน คำตักเตือนและคำเชิญชวนข้างต้น อาจทำให้ประชาชนติดได้รับผลประโยชน์ทั้งโลกดุนยาและโลกอาทิตย์เราระห์ และอัลเลาะห์ทรงยืนยันบุคคลที่ยอมรับ และปฏิบัติตามหลักคำสอนอิสลามว่าเป็นบุคคลที่สักจดึงและครรภารามั่นต่ออัลเลาะห์ และสำหรับบุคคลที่ปฏิเสธหลักคำสอนของศาสนา อัลเลาะห์จะทรงประนามเขาว่าเป็นบุคคลที่ฟ้าซิค เนรคุณต่ออัลเลาะห์และรอชูล นี่คือบททดสอบที่แสนสาหัส และพากษาจะตกลอยู่ในนรกภูมิทั้งนั้น

ขณะที่อัลเลาะห์ได้ก่อภัยแก่ผู้ที่ปฏิเสธศรัทธา พากษาจะกล้ายเป็นบุคคลที่ตอกจากศาสนาและปฏิเสธต่อหลักคำสอนศาสนา และอัลเลาะห์ก็ได้ก่อภัยแก่บุคคลที่มีอัคคาก (จรรยา罵ราษฎร) ที่ดี พากษาจะเป็นบุคคลที่เคารพกตี หรือเป็นบุคคลที่มีความบริสุทธิ์ทั้งกายและใจ ห่างไกลจากลิ่งมະอุคีย์ต (ที่ไม่ดี) การตั้งภารต์และตักจากศาสนา ปราศจากการปฏิเสธศรัทธาต่ออัลเลาะห์และรอชูล บุคคลเหล่านี้จะได้พบกับความพาลุนในโลกดุนยา

สำหรับอยาห์สุดท้ายของชูเราะห์นี้ อัลเลาะห์ได้ก่อภัยหลักศรัทธาที่แท้จริงในอิสลามและคำกล่าวต่างๆ ที่มีอยู่ในอัลกรุอาน ถูกกล่าวในคัมภีร์เล่มเก่าๆ ของบรรดาปี เช่นพระคัมภีร์ของนบีอิบรา欣 และนบีมุชา ไขขนะเดียวกันที่อัลเลาะห์ทรงประทานคัมภีร์แก่นเป็นมุขมัด พระคัมภีร์เล่มเก่าๆ ก็ถูกยกเลิกไปพร้อมกับท่านนบีไปด้วย



## บทสรุป

ครูผู้สอนควรสอนผู้เรียนโดยการกล่าวตักเตือนและให้คำสอนแก่พากษาด้วยถ้อยคำที่อ่อนโยน และหนักแน่นจนกล้ายเป็นบุคคลที่มีความฉลาดหลักแหลม

- บุคคลที่เนรคุณและปฏิเสธต่ออัลเลาะห์ เขาจะได้รับบททดสอบที่แสนสาหัส
- ข่าวดีสำหรับบุคคลที่เคารพกตีต่ออัลเลาะห์และรอชูล และปฏิบัติการลักษณะมากเข้าจะได้รับผลตอบแทน นั่นคือ ได้เข้าส่วนสววรค์อย่างถาวร
- บุคคลที่หลงใหลในโลกดุนยานลึมโลกอาทิตย์เราระห์เข้าจะได้รับบทลงโทษที่แสนสาหัส
- ศาสนาของอัลเลาะห์มีเพียงหนึ่งเดียวเท่านั้น บรรดาครอบชูลได้เชิญชวนประชาชนเพื่อทำมาหาก้าวเดียวต่ออัลเลาะห์ ขณะที่ทรงประทานเป็นมุขมัด หลักปฏิบัติที่มีกล่าวพระคัมภีร์เล่มเก่าๆ จะถูกลบล้างไปด้วย





## แบบฝึกหัด

1. ให้นักเรียนเติมคำศัพท์ลงในช่องว่างให้ถูกต้อง

ความหมาย	คำศัพท์
เนรคุณ	
สำเร็จ	
คำบอกรกษา	
พระคัมภีร์	
ทำให้บริสุทธิ์	

ความหมาย	คำศัพท์
ช่วยเหลือคน	
ประการแรก	
หาดกัลว	
เพาไหเม	

2. ให้นักเรียนตอบคำถามต่อไปนี้ให้ถูกต้อง

1) บุคคลที่ครรภชาต่ออัลเลาะมีคุณลักษณะอย่างไร

.....

2) บุคคลที่ปฏิเสธครรภชาต่ออัลเลาะมีคุณลักษณะอย่างไร

.....

3) บุคคลประเภทใดที่สามารถเข้าส่วนสววรค์

.....

4) บุคคลประเภทใดที่ตกนรก

.....

5) จงระบุบทสรุปชูเราะห้อล้อะอุลามาพอสังเขป

.....

.....

.....

ชื่อ-สกุล ..... ชั้น ม.2 เลขที่ .....